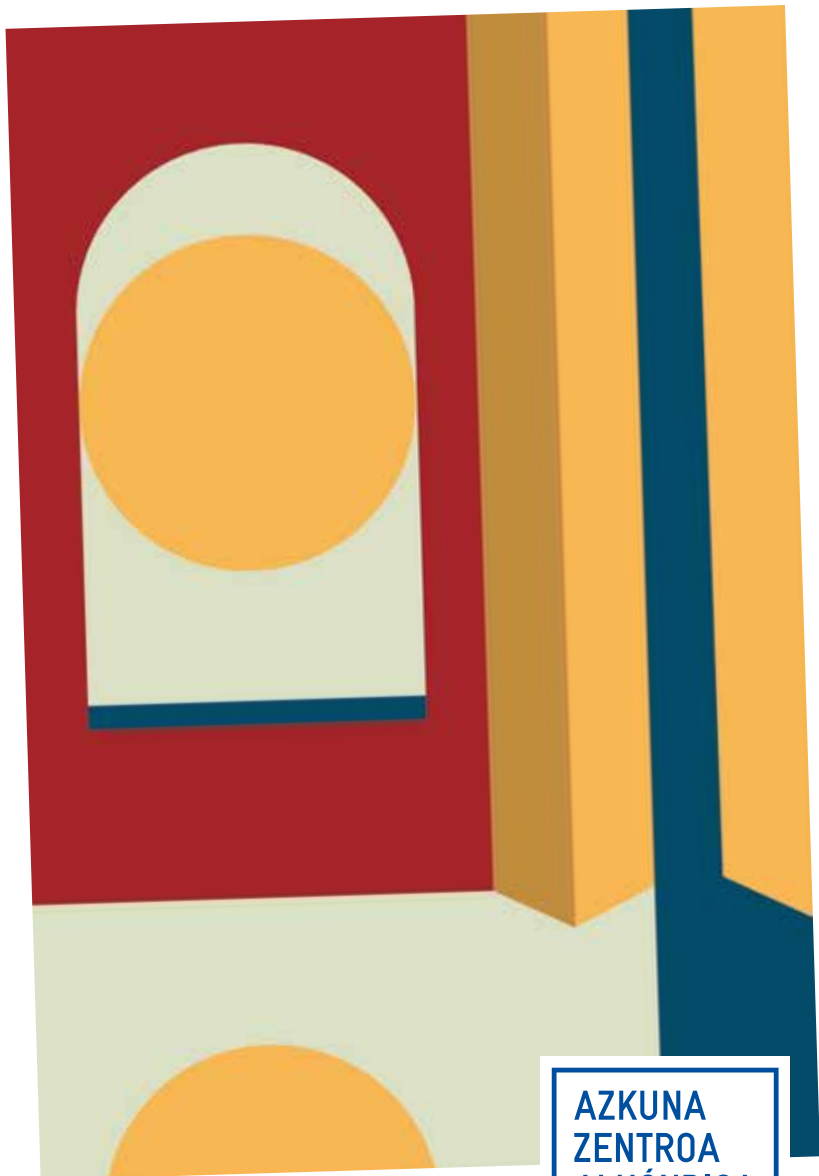


PROGRAMA  
EUSKERA

URTARRILA OTSAILA MARTXOA 2024



**Bilbao**

gizartea eta kultura  
garaikidea

AZKUNA  
ZENTROA  
ALHÓNDIGA  
BILBAO



2024-2028 Programa Proiektua prestatzen ari gara,  
etorkizuneko kultura-ondarea eraikitzen

6

Interfazearen artea

---

8

Hiruhileko honetan gurekin izango dira...

---

## PROGRAMAZIOA

10



**Christa Sommerer y  
Laurent Mignonneau**

*The Artwork as a Living  
System.* Erakusketa

---

12



**Bene Bergado**

*Decrecer.* Erakusketa

---

13

**Elena Aitzkoa**

Artista AZ-kidea. *Ur Aitzak*

---

14

**Ulises 2.0**

Erakusketa

---

15

**Maia Villot.** Babestu.

Sorkuntzari Laguntzeko

Programa

*AMA-preludio*

---

16

**Francisco Ruiz de Infante  
(Cía Hors Champ // Fuera  
de Campo)**

*Polptico de las  
operaciones (Jamás-Jamás  
2024 // aventuras peligrosas  
para un Aquí y un Ahora)*

Erakusketa-proiektua

---

17



**Cris Blanco.** eszenAZ

*Grandissima illusione.*

Antzerkia

---

18

**Laenanarananja.** eszenAZ

*Zimurren artean kontukantari*

3. Musika eta txotxongiloak

---

19



**Caspervek.** eszenAZ

*Las aventuras del príncipe*

*Achmed.* Zinema eta musika

---

20

Lari Produkzioak. eszenAZ  
Zaintzaren dantza. Antzerkia

21



Paul B. Preciado. eszenAZ  
*Yo soy el monstruo que os habla.* Hitzaldi dramatizatua

22



Gaston Core. eszenAZ  
*Antes que caiga la noche.*  
Dantza, Rap, Hip hop

23

Dantzerti. Show  
Dantza

26

Classique = Moderne.  
Zinematekaren historia  
berria. Zinemateka

29

Zinema zikloa: Julia  
Martos. Elkarrizketa eta  
proiektzioa

30

Azkuna Zentroa iruditan

## SORKUNTZA ARTISTIKOKO PROIEKTUAK

34

Sorkuntza garaikidean  
laguntzeko programa

35

Babestu. Sorkuntzari  
Laguntzeko Programa

38

Azkuna Zentroko Artista  
AZKideak

40

Azkuna Zentroko Ikertzaile  
AZKideak

41

Azkuna Zentroko Kolektibo  
Egoiliarra

42

Komikiaren Nazioarteko  
Egonaldia

44

Ziomara Hormaetxe. *Alma*

45

Culture Testbeds for  
Performing Arts and New  
Technology. ACuTe

## HEZKUNTZA PROGRAMA

48

Zinema-elkarrizketak.  
Argiak, kamera... ekin!

48

Komikiari buruzko  
ezinbesteko elkarrizketak

48

*Ulises 2.0* erakusketarako  
bisitak

49

*The Artwork as a Living  
System.*  
Audiogida-tailerra

49

eszenAZ. Hezkuntza-  
komunitatearentzako  
ikuskizunak

AZ

53

JFZ

54



AZ argitalpenak

60

Informazio orokorra

# Hiruhileko honetan gurekin izango dira...

Azkuna Zentroa - Alhóndiga Bilbaoko programazioa diziplina desberdinetako pertsonen konplizitatearen emaitza da, haiek gure proposamenak balioesten eta aberasten baitituzte, era askotako ikusleen komunitateei zuzendutako ekarpenekin. Hiruhileko honetan gure artean izango ditugun proiektuak eta pertsonak erakutsiko ditugu hemen, aurten abian jarri ditugun elkarrizketen parte direnak.



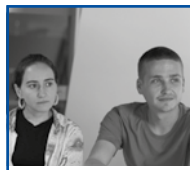
**Elena Aitzkoa**  
Artista AZ-Kidea



**Ion Munduate**  
Artista AZ-Kidea



**Lore Stessel**  
Artista AZ-Kidea



**Ça Marche (Nico Jongen, Laura Viñals)**  
Artista AZ-Kideak



**Amaia Molinet**  
Artista AZ-Kidea



**Idoia Zabaleta**  
Artista AZ-Kidea



**Olatz de Andrés**  
Artista AZ-Kidea



© Eduardo D'Acosta

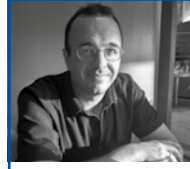
**Julia Martos**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Maia Villot**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Pablo Marte**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Jon Gerediaga**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Abel Jaramillo**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa

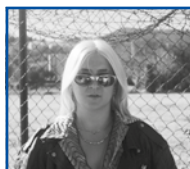


© Aurélie Bayard

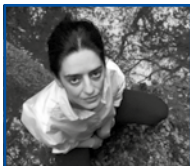
**Gala Knörr**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Lorea Burge**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



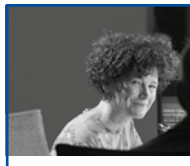
**Ane Berganza**  
Babestu. Sorkuntzari Laguntzeko Programa



**Isabel de Naverán**  
Ikertzaile  
AZ-Kidea



**Rosa Casado**  
Ikertzaile  
AZ-Kidea



**Ixiar Rozas**  
Ikertzaile  
AZ-Kidea



**Gorka Rodriguez, Arrate Presilla, Maialen Ariz, María Arana.** Urbanbat  
Azkuna Zentroko  
Kolektibo Egoiliarra



**Ziomara Hormaetxe**  
Koreografoa



**Gaston Core**  
Koreografoa



**Francisco Ruiz de Infante**  
Artista



**Fran Mengual**  
Komikiaren Nazioarteko  
Egonaldia



**Lisa Blumen**  
Komikiaren Nazioarteko  
Egonaldia



**Pascale Sévigny-Vallières**  
Komikiaren Nazioarteko  
Egonaldia



**Cía. Laenanaranja**



**Bene Bergado**  
Artista



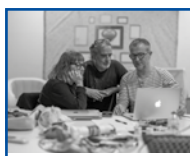
**JL Moraza**  
Komisarioa eta artista



**Cris Blanco**  
Sortzaile eszeniko



**Christa Sommerer & Laurent Mignonneau**  
Artistak



**Maria Urcelay, Na Gomes & Yogurinha Borova**  
Lari Produzioak



**Paul B. Preciado**  
Filosofoa, arte-komisarioa eta idazlea



**Caspervek**  
Musika taldea

#artebiziak #eszenAZ #dantza #rap #hiphop

# Gaston Core

*Antes que caiga la noche*

Gaston Coreren azken sorkuntza *Iliada* lanaren berrirakurketa bat da garaikidetasunetik egina, rap-gatazka bihurtua.

Koreografo eta antzerki-sortzaileak honela definitzen du obra: «Mendebaldeko literaturaren sorrerako obrarekiko begirada eszenikoa eta gogoeta estetikoa, rap hizkuntzaren eta hip-hop kulturaren bidez egina». Piezak transmititzen du testu horretan hitzak duen indarra, historian duen garrantzia, bere baliabide narratiboen eta lantzen dituen gaien modernitatea.

«*Iliada*, batez ere, konfrontazio bat da gizarte jakin baten eta bere aurreko mundu mitiko eta heroikoaren balio-sistemaren artean. Bestalde, bere buruari aurre egiten dion gizon baten istorioa da, era horretan, bere gain hartzen baitu talde horretan betetzen duen eta gizabanako gisa zentzua ematen dion funtzioa», nabarmendu du Gaston Corek.

Hitzak eta eszenak bat egingo dute aurtengo Gutun Zuria Bilbao. Azkuna Zentroko Letren Nazioarteko Jaialdiaren amaieran.

## MARTXOAK 2, LARUNBATA

### ESTREINALDIA

19:00

Auditorioa / Kubo Baltza

Prezioa: kontsultatu webgunean eta AZ Infon

55'

### FITXA ARTISTIKOA

Kontzeptua & Zuzendaritza:  
Gaston Core

Eskarnia, Celia Bsoul eta  
Breaker-en letrekin

Soinu espazioa: Eskarnia



© Alice Brazzil

# eszen//AZ

Azkuna Zentroko Arte Bizien  
Denboraldia 2023-2024



# eszen//AZ

## Azkuna Zentroko Arte Bizien Denboraldia 2023-2024

### **Cris Blanco**

*Grandissima illusione*

Antzerkia

**ESTREINALDIA EUSKADIN**

**Urtarrilak 18, osteguna**

### **LaEnanaNaranja**

*Zimurren artean kontukantari 3*

Musika eta txotxongiloak

**ESTREINALDIA**

**Urtarrilak 20, larunbata**

### **Caspervek**

*Las aventuras del príncipe Achmed*

Zinema mutua zuzeneko musikarekin

**Urtarrilak 28, igandea**

### **Lari Produkzioak**

*Zaintzaren dantza*

Antzerkia

**ESTREINALDIA**

**Otsailak 4, igandea**

### **Paul B. Preciado**

*Yo soy el monstruo que os habla*

Hitzaldi dramatizatua

**Otsailak 15, osteguna**

### **Gaston Core**

*Antes de que caiga la noche*

Dantza, Rap, Hip hop

**Martxoak 2, larunbata**

### **Dantzerti Show**

Dantza

**Martxoak, 13 asteazkena**

**Martxoak 14, osteguna**

### **Nazario Díaz** *amanecer alto cielo*

Dantza

**ESTREINALDIA EUSKADIN**

**Apirilarak 11, osteguna**

### **Led Silhouette** *Halley*

Dantza

**ESTREINALDIA EUSKADIN**

**Apirilarak 25, osteguna**

### **Pablo Viar** *Confines*

Antzerkia

**ERABATEKO ESTREINALDIA**

**Maiatzak 23, osteguna**

### **Rosario Toledo** *Cuarteta*

Dantza

**Ekainak 6, osteguna**

Antzerkia, musika, dantza eta performancea sentitzeko beste era bat

**AUDITORIOA+KUBO BALTZA**

# HEZKUNTZA PROGRAMA



#hezkuntza #bitartekotza #zinema #komikia #artebisualak

## Zinema-elkarrizketak. Argiak, kamera... ekin!

Federico Fellini | *La Dolce Vita*

Charles Chaplin | *La quimera del oro*

Billy Wilder | *Con faldas y a lo loco*

**HELDUAK**

**HILABETE BAKOITZEKO  
ASTEARTE BAT**

Datak zehazteke

18:30-19:30

Mediateka BBK: TK101 / TK201

## Komikiari buruzko ezinbesteko elkarrizketak

**Asteazkena, urtarrilak 24**

Yaro Abe | *Cantina de Medianoche* | Manga

**Asteazkena, otsailak 21**

Grant Morrison, Frank Quitely | *All-Star Superman* |  
Amerikarra

**Asteazkena, martxoak 20**

Joann Star | *El gato del rabino* | Europarra

**HELDUAK**

**ASTEAZKENA: URTARRILAK  
24, OTSAILAK 21,  
MARTXOAK 20**

18:30-19:30

Mediateka BBK: TK202

## *Ulises 2.0* erakusketarako bisitak

Ibilbide laburrak lehen solairuan dagoen Mediatekako  
Galeriaren ilustrazio-erakusketatik.

**PUBLIKO GUZTIENTZAT**

17:00-18:00

+info: Mediateka BBK

#eskola #kulturadigitalak #tailerra #eszenAZ #musika #antzerkia

## The Artwork as a Living System Audiogida-tailerra

Jarduera honetan, *The Artwork as a Living System* erakusketara hurbiltzea proposatzen da, irratiko hizkuntzaren, haren oinarrizko elementuen –nola idatzi gidoi bat, zer diren soinu-efektuak eta nola erabili musika eta ahotsa–, eta adibide praktikoen eta ariketen bidez.

**ESKOLA**

**ESKOLA-EGUNAK DIREN  
OSTEGUN GUZTIAK, 2024KO  
OTSAILA ETA MAIATZA  
BITARTEAN**

DBHko 3. mailatik Batxilergoko  
2. mailara eta LHra bitarteko  
ikasleentzat  
Ikastetxeekin itundua

## eszenAZ. Hezkuntza- komunitatearentzako ikuskizunak

Azkuna Zentroaren Arte Bizien Denboraldiko eszenAZeko artista eta konpainiek beren ikuskizunen emanaldi bereziak eskainiko dizkiete ikasleei.

### PROGRAMA

**Laenanaranja** *Zimurren artean kontukantari 3*  
Urtarrilak 17 eta 18

11:00 | Lehen Hezkuntza 1-4

**Topaketa Cris Blancorekin**  
Urtarrilak 18

DBHko, Batxilergoko eta LHko ikasleentzat

**Lari Produkzioak** Zaintzaren dantza  
Otsailak 1 eta 2

11:00 | Lehen Hezkuntza 1-4

**ESKOLA**

**URTARRILAK 17 ETA 18  
OTSAILAK 1 ETA 2**

Ikastetxeekin itundua

